

獵 鳶

詞曲：鄭智仁

{K.K. 音標}

傳 說 中 佇 山 的 那 一 邊, 有 住 著 一 巢 獵 鳶
 twan su-e diong di sua e he bing wu dua dio ji shiu la hio
 {a} {Uɛ} {i}

人 在 說 那 邊 四 季 如 春, 山 翠 青 溪 水 清
 lang de gong he bing su gui zu tsoon sua tsui chi ke dsui ching
 {a} {ɔ} {i}

年 年 豐 收 獵 鳶 都 來, 那 是 一 個 好 所 在
 ni ni hong shiu la hio do lai hey shi ji le ho so dzai
 {ɔ} {ɛ}

傳 說 中 很 久 的 以 前, 山 內 面 很 多 獵 鳶
 twan su-e diong dzin gu e i jing sua lai mbin jin dze la hio
 {a} {Uɛ}

人 在 說 文 明 進 步 緣 故, 山 不 山 流 水 濁
 lang de gong mboon ming jin bo en go sua mm sua lao dzui lo
 {a} {ɔ}

不 是 壞 年 冬 是 人 的 慾 望, 變 做 傷 心 的 所 在
 mm shi pai ni dang shi lang e gyog mbang ben tzo shongshim e so tzai
 {a} {a} {ɔ} {a} {ɔ} {ɔ}

獵 鳶 伊 漸 漸 愈 飛 愈 高, 不 時 地 回 頭 望
 la hio yi jiam jiam lu bu-e lu guan bu shi e hu-e tao mbang
 {Uɛ} {Uɛ} {a}

獵 鳶 伊 漸 漸 愈 飛 愈 遠, 不 知 何 時 返 轉 來
 la hio yi jiam jiam lu bu-e lu hung mm tzai ho shi do dng lai
 {Uɛ} {hɿ} {ɔ}

獵 鳶 妳 敢 會 帶 回 阮 的 夢, 親 像 早 起 的 太 陽
 la hio li gum e dua hu-e gwun e mbang chin chew tza ki e tai yong
 {Uɛ} {U} {a}

獵 鳶 妳 敢 會 帶 回 阮 的 夢, 攔 在 乎 阮 來 疼 痛
 la hio li gum e dua hu-e gwun e mbang go tzai ho gwun lai tia tang
 {Uɛ} {U} {a} {U} (ng)

台語註解：

佇 - 在

返轉來 - 回來

親像 - 就像

所在 - 地方

敢會 - 是否會

攔在乎 - 再次給

伊 - 它

阮 - 我

疼痛 - 疼惜